



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/880
18 декабря 2008 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

745-е пленарное заседание
PC Journal No. 745, пункт 4 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 880
ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ДЕЙСТВИЯ МАНДАТА
БЮРО ОБСЕ В ЗАГРЕБЕ

Постоянный совет

постановляет продлить срок действия мандата Бюро ОБСЕ в Загребе до
31 декабря 2009 года.

Без создания прецедента вопрос о дальнейшем продлении срока действий этого мандата или его дополнении будет рассмотрен в конце 2009 года в свете прогресса, достигнутого правительством Хорватии в решении всех задач, предусмотренных мандатом.

PC.DEC/880
18 декабря 2008 года
Дополнение

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Сербии:

"Республика Сербия глубоко убеждена в том, что роль присутствий ОБСЕ на местах в Юго-Восточной Европе и то содействие, которые они оказывают в соблюдении принципов, стандартов и обязательств ОБСЕ, имеют принципиальное значение для прогресса региона в целом. Мы также считаем, что проблемы регионального характера требуют решений на региональном уровне.

Мандат Бюро ОБСЕ в Загребе предусматривает, что оно "будет сотрудничать с международными и региональными партнерами". В этой связи мы считаем необходимым, чтобы Бюро продолжало свое сотрудничество, в первую очередь, с Европейским союзом и УВКБ ООН, в вопросах, по которым еще не найдено долгосрочных решений на региональном уровне и которые связаны, в частности, с проблемами, о которых говорится в Сараевской декларации.

Несмотря на все прилагаемые усилия по-прежнему остается нерешенной проблема аннулированных прав на проживание и аренду (ППА) хорватских граждан, являющихся этническими сербами – беженцами из Хорватии. Как показывает опыт, Программа обеспечения жильем, выполняемая правительством Хорватии, не может подменить подлинное решение проблемы ППА. Для достижения долгосрочных решений необходимо восстановить беженцев во всех их правах в странах происхождения или предложить им адекватную компенсацию в тех случаях, когда возвращение к родным очагам уже более невозможно.

Хорватские граждане – сербские беженцы из Хорватии – по-прежнему сталкиваются с рядом проблем, например, им не выплачены пенсии за период 1991–1998 годов, они испытывают трудности с участием в процессе приватизации в Хорватии, им отказывают в просьбах на восстановление домов (около 7500 отклоненных просьб находятся в процессе обжалования и еще не удовлетворены), не решены вопросы занятых сельскохозяйственных земель, в населенных пунктах, куда возвращаются люди, отсутствует общинная, экономическая и социальная инфраструктура, и ждут своего решения вопросы строительства и определения категории лиц, на которых распространяется Программа обеспечения жильем (предусматривающая строительство примерно 5300 жилых единиц).

Со своей стороны, Республика Сербия прилагает усилия и выделяет ресурсы в целях нахождения долгосрочного решения проблемы беженцев, однако ответственность должна лежать на государстве происхождения беженцев. Это относится также к выполнению решения относительно проблемы зачета трудового стажа беженцев.

Мы глубоко убеждены в том, что помощь международного сообщества и переговоры в многостороннем формате имеют принципиальное значение для решения указанных выше проблем.

Мы считаем необходимым также, чтобы Бюро ОБСЕ в Загребе, в соответствии со своим мандатом, тесно сотрудничало с Управлением Генерального прокурора МТБЮ, с тем чтобы предоставить Трибуналу полный доступ к архивам и документам, в которых обвинители нуждаются для ведения производства по основным делам.

Республика Сербия присоединилась к консенсусу относительно решения о продлении мандата Бюро ОБСЕ в Загребе с пониманием, что это Бюро будет по-прежнему активно заниматься решением тех задач, которые определены в его мандате, до полного выполнения этого мандата.

Просим приложить текст этого интерпретирующего заявления к Журналу сегодняшнего заседания Постоянного совета".